

# CENL

## *Foundation* Conference of European National Librarians

**CENL Pressemitteilung 2. März 2006**

### **Konferenz der Europäischen Nationalbibliothekare begrüßt die Pläne der Europäischen Kommission zur Unterstützung des Aufbaus einer Europäischen Digitalen Bibliothek**

Die Konferenz der Europäischen Nationalbibliothekare (Conference of European National Librarians, CENL) begrüßt die Pläne der Europäischen Kommission, den digitalen Zugang zum europäischen Kulturerbe durch den Aufbau einer Europäischen Digitalen Bibliothek zu unterstützen. Die finanzielle Förderung der Kommission wird sich auf den Aufbau eines europaweiten Netzwerkes von Digitalisierungszentren und auf die Etablierung eines geeigneten juristischen Rahmens für den Schutz von Urheberrechten im Zusammenhang mit digitalen Bibliotheken konzentrieren.

CENL teilt die Vision einer Europäischen Digitalen Bibliothek und hat mit der Entwicklung von The European Library, TEL, wichtige Vorarbeiten geleistet. The European Library wurde in der Projektphase von der Europäischen Kommission gefördert. Die Europäische Kommission erkennt diese Vorarbeiten durch CENL mit ihrer Absicht an, die Europäische Digitale Bibliothek auf der TEL-Infrastruktur aufzubauen. The European Library ist der Webservice der 45 CENL-Mitgliedsbibliotheken und bietet Zugang zu Katalogen und digitalen Sammlungen von derzeit 15 europäischen Nationalbibliotheken. Ende 2006 wird sich die Zahl der europäischen Nationalbibliotheken, die sich als Vollmitglieder an dem Webservice beteiligen, um die zehn neuen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sowie alle übrigen EU- und EFTA-Staaten erweitern. Die Nationalbibliotheken der zehn neuen Mitgliedsstaaten bereiten sich zurzeit auf den Beitritt zu The European Library im Rahmen des TEL-ME-MOR-Projektes vor.

CENL ist davon überzeugt, dass The European Library die ideale organisatorische Basis für den Aufbau der Europäischen Digitalen Bibliothek darstellt. Als Gruppe sind die Mitglieder von CENL die Bewahrer des europäischen publizierten kulturellen Erbes – viele durch das nationale Pflichtexemplarrecht, viele für den gesamten Zeitraum der Geschichte ihrer Nation. Dies bildet die Basis für die Europäische Digitale Bibliothek, einen gut sichtbaren, multilingualen Zugang zu den digitalen Materialien europäischer kultureller Institutionen.

CENL begrüßt insbesondere die Pläne der Europäischen Kommission, die erfolgreiche Zusammenarbeit der Nationalbibliotheken auf die Archive und Museen auszuweiten, um eine umfassende Europäische Digitale Bibliothek aufzubauen. CENL ist bereit, die bestehenden Kontakte zu europäischen Archiven und Museen zu vertiefen und konkrete Schritte auf dem Weg zur Europäischen Digitalen Bibliothek zu diskutieren. Da das Europa der Zukunft größer sein wird als heute ist es wichtig, von Anfang an alle europäischen Staaten einzubeziehen, nicht nur diejenigen, die heute zur Europäischen Union gehören. Ein erweiterbares System aufzubauen bedeutet neben der Einbeziehung weiterer Institutionen

Secretariat: Die Deutsche Bibliothek, Deutsche Bibliothek Frankfurt am Main,  
Adickesallee 1 ~ 60322 Frankfurt am Main ~ Germany  
Telephone +49 69 1525 1541 ~ Fax +49 69 1525 1010 ~ Email [cenl@dbf.ddb.de](mailto:cenl@dbf.ddb.de)  
The CENL foundation is registered at the Chamber of Commerce Haaglanden, NL, # 27177490

und Staaten nicht nur technische, sondern auch funktionale Skalierbarkeit: Es bedeutet, alle europäischen Sprachen mit ihren verschiedenen Schriften zu berücksichtigen.

Die Vision einer umfassenden Europäischen Digitalen Bibliothek lässt sich durch gemeinsame Anstrengungen und abgestimmte Vorgehensweisen pragmatisch realisieren.

**Nützliche Links:**

Conference of European National Librarians, CENL: [www.cenl.org](http://www.cenl.org)

The European Library: [www.theeuropeanlibrary.org](http://www.theeuropeanlibrary.org)

TEL-ME-MOR: [www.telmemor.net](http://www.telmemor.net)

Pressemitteilung der Europäischen Kommission:

<http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/06/253&type=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

**Über CENL:** Die Konferenz der Europäischen Nationalbibliothekare (Conference of European National Librarians, CENL) ist eine Stiftung niederländischen Rechts mit der Aufgabe, die Rolle der Nationalbibliotheken in Europa zu stärken und zu fördern, insbesondere im Hinblick auf ihre Verantwortung zur Bewahrung des nationalen kulturellen Erbes und der Sicherung des Zugangs zu Wissen und Information. Mitglieder von CENL sind die Nationalbibliothekare der Mitgliedsstaaten des Europarates. Die Konferenz besteht zurzeit aus 45 Mitgliedern aus den folgenden 43 europäischen Staaten:

Albanien, Aserbaidschan, Belgien, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Moldawien, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Republik Mazedonien, Rumänien, Russland, San Marino, Serbien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Schweden, Schweiz, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Vatikanstadt, Zypern.